

توماسن، ويلهلمينا (هولندا)

[الأصل بالانكليزية]

البيانات الشخصية

الأسم: ويلهلمينا ماريا ايليزابيث توماسن

تاريخ الميلاد: ٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٤٩، روتردام ، هولندا

الجنسية: هولندية

المهنة القضائية

- ٢٠٠٤ - حتى الآن قاضية بالمحكمة العليا في هولندا (Hoge Raad der Nederlanden) ، عضو الشعبة الجنائية.
قاضية خاصة بالمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، ستراسبورغ
- ١٩٩٨ - ٢٠٠٤ قاضية بالمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، ستراسبورغ، نائبة لرئيس القسم الأول بالمحكمة خلال الفترة من أيار/مايو إلى تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠١.
عضو الفرقة العاملة المعنية بقواعد المحكمة.
- ١٩٩٧ - ١٩٩٨ قاضية بمحكمة الاستئناف ونائبة لرئيسها قضايا حماية الطفولة وقانون الأسرة.
- ١٩٩٤ - ١٩٩٧ نائبة رئيس محكمة أول درجة بلاهاي. قاضية تحقيق أقدم معنية بالقضايا الجنائية ذات الصلة بالجريمة المنظمة.
- ١٩٩٤ - ١٩٩١ مستشارة تشريعية، وزارة العمل.
حماية الطفولة وحماية البيانات.
- ١٩٨٦ - ١٩٩١ قاضية بمحكمة أول درجة بلاهاي.

محامية، عضو نقابة المحامين بروتردام ولاهاي القانون الجنائي والقانون الخاص وقانون الأسرة.	١٩٨٦ - ١٩٧٥
درجة الماجستير في الحقوق، جامعة لايدن	١٩٧٤
الأنشطة والمناصب الخارجة عن المهنة	
استاذة في قانون حقوق الإنسان الدولي، جامعة ايراسموس روتردام.	٢٠٠٦ - حتى الآن
نائبة رئيس لجنة هلسنكي الهولندية.	٢٠٠٦ - حتى الآن
عضو المجلس الاستشاري لهيئة NJCM bulletin، المجلة الهولندية لقانون حقوق الإنسان.	٢٠٠٦ - حتى الآن
عضو لجنة حقوق الإنسان التابعة للمجلس الإستشاري الهولندي المعني بالشؤون الدولية، وهو هيئة استشارية حكومية مستقلة.	٢٠٠٦ - حتى الآن
عضو هيئة التحرير، المجلة الهولندية المعنية بالسوابق القضائية الوطنية والأوروبية <i>Nederlande Jurisprudentie</i> .	٢٠٠٧ - ٢٠٠٥
نائبة رئيس مجلس الصحافة الهولندي.	٢٠٠٧ - ٢٠٠٤
عضو اللجنة التوجيهية الهولندية المعنية بتعزيز النظم القضائية والتشريعية في مولدوفا (وهو مشروع يراعه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي).	١٩٩٨ - ١٩٩٦
عضو هيئة تحرير المجلة الهولندية المعنية بقانون الأسرة والأحداث <i>Tijdschrift voor Familie- en Jeugdrecht</i> ,	١٩٩٨ - ١٩٩٤
رئيسة الجمعية الهولندية لقضاة التحقيق.	١٩٩٧ - ١٩٩٤
نائبة رئيس مجلس التأديب الهولندي لربابنة السفن.	١٩٩٦ - ١٩٩٢

الدورات التدريبية التي نظمت والمحاضرات التي القيت

- تشرين الثاني / أكتوبر
لاهاي، (معهد لاهاي لتدويل القانون / دار ديكرات): محاضرة
عن "تكافؤ وسائل الدفاع" القيت بشأن " أفضل الممارسات في
الاجراءات الجنائية: كيفية الفصل في أخطر الجرائم".
- آيار/ مايو ٢٠٠٧
سولزبرغ (المخف الأوروبي الباك/ جامعة سان غالن): محاضرة
عن "العلاقات بين المحكمة الأوروبية لحقوق الانسان والدول الأطراف
في الاتفاقية" في نطاق ندوة عن " مستقبل المحكمة الأوروبية لحقوق
الإنسان".
- آذار/ مارس ٢٠٠٧
سان مارينو(مجلس أوروبا): محاضرة عن "العلاقات بين المحكمة
الأوروبية لحقوق الانسان. الدول الأطراف في الاتفاقية" في نطاق ندوة
عن " مستقبل المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان".
- كانون الثاني / يناير ٢٠٠٧
روتتردام (كلية الحقوق ايراسموس): محاضرة عن "الشرعية والعقلانية"
في إطار ندوة عن " شرعية المحاكم العليا".
- تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٦
باريس (مجلس أوروبا/محكمة النقض): محاضرة عن فرز
القضايا التي ترفع إلى محاكم العليا من منظور الاتفاقية الأوروبية
لحقوق الإنسان" في إطار ندوة رؤساء المحاكم العليا الأوروبية
بشأن"الوصول الى المحكمة العليا: الاتجاهات والإحتمالات".
- آيار/مايو ٢٠٠٦
اوترخت (جامعة اوترخت): محاضرة عن "هامش التقدير في السوابق
القضائية لدى المحاكم الأوروبية لحقوق الإنسان فيما يخصّ التعبير عن
المشاعر الدينية" في إطار ندوة عن "الدين وحقوق الإنسان".
- حزيران/ يونية ٢٠٠٦
لاهاي (معهد لاهاي لتدويل القانون): محاضرة عن " الاتفاقية الأوروبية
لحقوق الإنسان وموقف القاضي الوطني " في ندوة لاهاي عن المبادئ
الرئيسية للقانون .

- تموز/يولية ٢٠٠٥ لاهاي : محاضرة عن " التحديات المؤسسية التي تواجه المحكمة لأوروبية لحقوق الإنسان" القيت اثناء الندوة المشتركة في لاهاي بشأن القضايا المعاصرة في مجال القانون الدولي.
- شباط/ فبراير ٢٠٠٥ قصر السلم في لاهاي (النادي القضائي): " المحكمة العليا في هولندا وتطبيق الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان من قبل المحكمة العليا في هولندا.
- تشرين الأول/ اكتوبر ٢٠٠٤ سترازبورغ (مجلس أوروبا): "تطور البنية الأسترته" في إطار ندوة عن "القانون المدني وأوروبا: التأثيرات والحدائة".
- ١٩٩٨- ٢٠٠٤ انقرة، قبرص، لاهاي بريستينا، لندن، باريس، سارايفو، سترازبورغ: حلقات تدريبية ومحاضرات عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، تنظيمها وسوابقها القانونية التي تهم القضاة والمدعين العامين والمحامين والاكاديميين والموظفين المدنيين.
- تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ لاهاي (مجلس أوروبا): محاضرة عن التعايش في كنف الاختلاف " في إطار حلقة دراسية عن الحقوق الأساسية في مجتمع تعددي".
- ايار/مايو ٢٠٠٣ اثينا: محاضرة عن "الجريمة المنظمة وحقوق الإنسان" في الحفل الأوروبي الثاني للقضاة.
- آذار/مارس ٢٠٠٢ بروكسل (المفوضية الأوروبية) محاضرة عن " نوعية الاحكام " في إطار حلقة دراسية مكرسة " لنوعية العدالة".
- ايلول/سبتمبر ٢٠٠١ جامعة لايدن: محاضرة عن "عولمة الأدلة في القضايا الجنائية".
- تموز/يولية ٢٠٠١ سانت بيترسبرغ (البنك الدولي): محاضرة عن "نوعية الأحكام " بالحفل الاقليمي لأوروبا وآسيا الوسطى المعني بالإصلاح القانوني والقضائي.

حزيران/يونية ٢٠٠١ باريس (المدرسة الوطنية للقضاة): " مفهوم التناسب في السوابق القضائية للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان" في اطار حلقة دراسية مكرسة لموضوع "الفعل المتمثل في المحاكمة".

نيسان/ابريل ٢٠٠١ لاهاي: محاضرة عن " الأدلة في القضايا المتعلقة بالحق في الحياة" القيت على الموظفين العاملين في المحكمة الجنائية الدولية ليوغسلافيا السابقة.

تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠٠ لندن (معهد القانون العالمي، الكلية الجامعة، لندن): محاضرة عن " الاتفاقية، وقانون حقوق الإنسان لعام ١٩٩٨ وميثاق الحقوق الأساسية للاتحاد الأوروبي، وفرصة الصكوك المتعلقة بحقوق الانسان؟ "

نيسان/ ابريل ٢٠٠٠ لندن (مجلس الدراسات القضائية) : حلقة تدريبية لفائدة القضاة البريطانيين بشأن السوابق القانونية للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بمناسبة بدء نفاذ قانون حقوق الانسان.

١٩٩٤- ١٩٩٧ بلغاريا ، جمهورية تشيكيا، فرنسا، ليتوانيا ، مولدوفا، هولندا، سلوفاكيا واوكرانيا: حلقة تدريبية ومحاضرات لقائدة القضاة، والمدعين العامين والمحامين والأساتذة والموظفين المدنيين والطلاب بشأن تطبيق الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان في النظم القانونية المحلية لهذه البلدان.

أوسمة الشرف

تشرين الأول/ اكتوبر ٢٠٠٧ اسند إليها وسام كتيبة الشرف الوطني من قبل الجمهورية الفرنسية لخدماتها الجليلة في مجال تعزيز حقوق الإنسان في أوروبا.

المنشورات

- "De rol van de rechter in het internationale recht" (The role of courts in international law) in: *Liber Amicorum Bert van Delden* (The Hague, Boom, 2007).
- "Publication of judgments on the internet" (with Willibrord Davids) in: *Human Rights, Democracy and the Rule of Law. Liber Amicorum Luzius Wildhaber* (Zurich/Sankt Gallen, Nomos, 2007).
- "Fundamentele waarden in het recht" (Fundamental values and the law) (Rotterdam, Boom, 2007).

- “Het geheim van de raadkamer en de dissenting opinion” (The secret of courts’ deliberations and the dissenting opinion) in: *Nederlands Juristenblad*, vol. 81. no. 12 (2006).
- “Een stage bij de Cour de cassation in Parijs” (a report of two weeks’ participation in the deliberations of the French Court of Cassation) in: *Trema* (2006, no. 7).
- “Six Years as a Judge in the European Court of Human Rights 1998/2004” in: *Netherlands Quarterly of Human Rights*, vol. 22, no. 4 (2004).
- “Samenleven met verschillen” (Living together with differences) in: *Gelijkheid en (andere) Grondrechten* (Kluwer, Deventer 2004).
- “Pour le droit de recours individuel” (with Josep Casadevall, Marc Fischbach and Françoise Tulkens) in: *La réforme de la Cour européenne des droits de l’homme. Droit et Justice*, vol. 48 (2003).
- “Het individuele klachtrecht moet behouden blijven!” (The right of individual petition should be protected) in: *NJCM-bulletin*, vol. 28, no. 1 (2003).
- “Het Europese Hof voor de Rechten van de Mens in de 21e eeuw” (The European Court of Human Rights in the 21st century) in: *NJCM-Bulletin*, vol. 25, no. 3 (2000).
- “De bijdrage van de rechter aan de menselijke samenleving in Europa” (The contribution of the courts to a humane society in Europe) in: *Trema*, vol. 18, no.2 (1999).
- “Recht op een rechter” (Access to court) in: *Ars Aequi Libri Prinsengrachtreeks* (1999).
- “Ontwikkeling van de taak en de plaats van de kinderrechter in het civiel recht en het strafrecht” (The powers of the childrens’ judge) in: *De kinderrechter, reden tot vreugde?* (Kluwer, Deventer 1998).
- “Adoptie en medegezag” (Adoption and joint custody) in: *Tijdschrift voor Familie en Jeugdrecht*, no. 4 (1996).
- “Minderjarigheid en ouderlijk gezag” (Minors and parental custody) in: *Nederlands Juristenblad*, no. 38 (1994).
- “De juridische afstammings-relatie tussen moeder en kind” (Parentage between mother and child) in: *Nemesis*, no. 3 (1994).
- “Adoptie in het licht van de mensenrechten” (Adoption and human rights) in: *Tijdschrift voor Familie en Jeugdrecht* (1994).
- “De grenzen van interventie in familierelaties” (The limits of state intervention in family life) in: *Nederlands Juristen Blad* (1993).

المهارات اللغوية

المولندية: لغتها الام

الفرنسية: إجادة (قراءتها وكتابتها والتحدثا بها)

الانكليزية: إجادة (قراءتها وكتابتها والتحدثا بها)

الألمانية: معرفة حسنة (قراءتها وكتابتها والتحدثا بها)